

COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
GENERAL SECRETARIAT

PRESS RELEASE

399th Meeting of the Council  
- Foreign Affairs -  
Luxembourg, 29 and 30 June 1976

President: Mr Gaston THORN  
Minister for Foreign Affairs  
of the Grand Duchy of Luxembourg

PRESS RELEASE

Brussels, 30 June 1976  
759/76 (Presse 73) Corr. 1

C O R R I G E N D U M

to Press Release

No 759/76 (Presse 73)  
of 29 June 1976

---

Page 13: Association of the OCT with the Community, third  
paragraph

Read: ".....160 million units of account"

instead of "..... 60 million units of account".

---

The Governments of the Member States and the Commission of the European Communities were represented as follows:

Belgium:

Mr Renaat VAN ELSLANDE                      Minister for Foreign Affairs

Denmark:

Mr Ivar NØRGAARD                              Minister for External Economic Relations

Mr Jens CHRISTENSEN                         State Secretary, Ministry of Foreign Affairs

Germany

Mr Hans-Dietrich GENSCHER                 Minister for Foreign Affairs

Mr Hans-Jürgen WISCHNEWSKI               Minister of State, Federal Foreign Office

France:

Mr Jean SAUVAGNARGUES                     Minister for Foreign Affairs

Ireland:

Mr Garret FITZGERALD                        Minister for Foreign Affairs

Mr Justin KEATING                            Minister for Industry and Commerce

Italy:

Mr Mariano RUMOR                             Minister for Foreign Affairs

Mr Luigi GRANELLI                            Deputy State Secretary, Ministry of Foreign Affairs

Luxembourg:

Mr Gaston THORN Minister for Foreign Affairs

Netherlands:

Mr M. VAN DER STOEL Minister for Foreign Affairs

Mr L.J. BRINKHORST State Secretary, Ministry of Foreign Affairs

United Kingdom:

Mr Anthony CROSLAND Secretary of State  
Foreign and Commonwealth Office

Mr Roy HATTERSLEY Minister of State,  
Foreign and Commonwealth Office

Commission:

Mr François-Xavier ORTOLI President

Sir Christopher SOAMES Vice-President

Mr Claude CHEYSSON Member

Mr Finn Olav GUNDELACH Member

Mr Guido BRUNNER Member

o o  
o

## ELIMINATION OF TECHNICAL BARRIERS

The Council approved 18 Directives on the elimination of technical barriers to trade in industrial products. These Directives concern motor vehicles, tractors, measuring instruments, interference caused by electrical equipment, pressure vessels, cosmetic products and a number of dangerous substances.

The approval of this set of 18 Directives concerning the elimination of technical barriers to trade in numerous industrial products, which are thus added to the 62 Directives already adopted by the Council, constitutes a very important step towards the achievement of a genuine common market in this sector.

For a correct assessment of the importance of this decision, it should be remembered that public authorities have traditionally and increasingly concentrated on protecting consumers against fraud in trade (control of weights and measures) and securing personal safety in the use of motor vehicles (brakes, lights, etc.) or equipment such as boilers, gas cylinders, or even cosmetic products. However, all these national measures concerning the protection of consumers and personal safety create technical barriers to trade within the Community if, by reason of their national character, they remain divergent. To achieve a genuine common market, i.e. free movement of goods, it is essential therefore that such technical barriers be eliminated.

The progress made in this sector, which is a reward for many years of effort and perseverance, reinforces the internal market of the Community and hence its internal cohesion. Successes such as these cannot but have beneficial consequences, both because of the direct effects of the decisions taken and because they enable Europe to assert its identity still more clearly vis-à-vis its economic partners.

To illustrate the significance of this decision, one need only refer to the difficult GATT negotiations on the elimination of non-tariff barriers, which are a weapon at least as effective as custom duties in protecting national markets. One specific instance of the repercussions abroad of harmonization measures in the field of technical regulations is the Japanese authorities' recent recognition of the equivalence of harmonized Community specifications and controls in the car industry with their own specifications, an event which will open up fresh opportunities for the Community industry in this sector.

At the same time, it should be strongly emphasized that harmonization, extending as it does to a great variety of products (the annual turnover of Community industries directly involved amounts to tens of thousands of millions of units of account) benefits above all 250 million Community consumers and users. By enabling firms to offer their products over the entire common market area, it encourages competition (by increasing the range and quality of products offered) and customer choice and also opens the way for a uniform mass production, with all that this implies for the final price to the European consumer.

... ..

Furthermore, the Council managed, as the Commission had in its proposal, to maintain at a high level the requirements which the products in question must satisfy to protect and sometimes even raise the quality of life. Earlier national regulations had of course also aimed at protecting health and safety, but their differences had too often turned them into tools of commercial protectionism.

This Council Decision is important both because of its effects - for it enables trade barriers to be eliminated while ensuring that the quality of the products placed on the market will be maintained at a high level - and its wide field of application. With these 18 Directives, the number of Council Directives on the elimination of technical barriers to trade in industrial products is increased by nearly one third to 80.

This achievement, contributing as it does to the balanced development of the Community by strengthening its domestic industrial market, will be certain to give fresh impetus to efforts for the achievement of further progress in this area in the near future.

## BACKGROUND INFORMATION ON THE "PACKAGE" of 18 DIRECTIVES

### Motor vehicles

With the adoption of the 8 "lighting" Directives almost all the work of harmonization in the field of motor vehicles will have been completed.

All that will remain will be a number of Directives, forming an entire set, on ensuring the safety of driver and passengers (safety windows, seat belts and head rests).

### Tractors

Attention should be drawn in this connection to a very positive point regarding the sound level of tractors, namely that all Member States now set as their target a sound level considered internationally to be the maximum permissible (90 dB (A) or 86 dB (A), depending on the measuring methods used) and that the deadline for attainment of the target will be decided by the procedure of the Commission's Committee on Adjustment to Technical Progress, acting by a qualified majority.

### Measuring instruments

With the adoption of the 4 Directives on clinical thermometers, electrical energy meters, alcohol tables and alcoholometers, a total of 20 Council Directives now covers the field of metrology at Community level.



The Council Directives are based on the work of international organizations (e.g. CENELEC and OIML) and are therefore set in a framework far larger than the Community, since the activities of these organizations extend to the whole of the industrialized world.

This means that not only will barriers due to mutual misunderstanding have disappeared within the Community but the solution adopted will exclude protectionism and will facilitate exports.

### Interference (electrical equipment)

The 2 Directives on radio interference produced by:

- electrical household appliances such as irons, hair dryers, toasters, razors, etc.....
- fluorescent lighting

are the first of a series of Directives on all types of electrical appliances and machines which are subject to analogous national regulations. The harmonization measures are total, i.e. existing national regulations are replaced by common European regulations.

### Pressure vessels

The framework Directive in question represents a first measure of harmonization in this field, after years of effort at the world level, and will influence work on a whole series of special Directives currently under examination by the Council or in preparation at the Commission.

Cosmetic products

This Directive provides for total harmonization, i.e. the replacement of existing national regulations by Community provisions. Its aim is to ensure that the health of users is protected and that they are better informed regarding the constituents and method of use of the product concerned.

It should be noted that, during the Council discussions, the Member States and the Commission succeeded in establishing "positive" lists, in particular of the types of colouring substance permitted and the conditions governing their use, side by side with the "negative" lists of banned products.

Dangerous substances

The Member States undertake with this Directive to impose a total ban on monomer vinyl chloride as an aerosol propellant because of its danger to human health, and there is provision for a long-term ban by all the Member States on the use of PCBs and PCTs (polychlorinated diphenyls and triphenyls).

ELECTION OF MEMBERS TO THE EUROPEAN PARLIAMENT BY DIRECT  
UNIVERSAL SUFFRAGE

In anticipation of the forthcoming discussion of this subject by the European Council, there was a final exchange of views in the Council of Ministers on the number and allocation of seats in the Parliament when its members are elected by direct universal suffrage.

FRAMEWORK AGREEMENT FOR COMMERCIAL AND ECONOMIC CO-OPERATION  
BETWEEN CANADA AND THE EUROPEAN COMMUNITIES

The Council adopted in the official languages of the Communities the decision on the signing - to take place in Ottawa on Tuesday 6 July 1976 - of a framework agreement for commercial and economic co-operation between Canada and the European Communities (<sup>1</sup>).

---

(<sup>1</sup>) A joint communiqué will be published in Ottawa on the occasion of the signing.



LAW OF THE SEA - 200-MILE MARITIME ECONOMIC ZONES

The Council noted a report from the Permanent Representatives Committee on the problems raised for the Community in the fisheries sector by the establishment of 200-mile maritime economic zones and on preparations for the IIIrd United Nations Conference on the Law of the Sea.

It went on to hold a discussion during which delegations expressed their opinions on problems such as Community fisheries arrangements in the event of the creation of a 200-mile Community zone and, in particular, the introduction of reserved coastal belts, the drafting of a declaration of intent by the Community on the introduction of 200-mile economic zones and the conduct of negotiations with third countries on the exercise of fishing rights.

It also examined the possibility of including in the instruments of the future Convention on the Law of the Sea an EEC clause enabling the Community as such to be a party to that Convention. The Council instructed the Permanent Representatives Committee to examine this question further with a view to submitting the text of such a clause at the next Council meeting.

CONTINUATION OF THE CONFERENCE ON INTERNATIONAL ECONOMIC  
CO-OPERATION

The Council held an exchange of views in preparation for the meeting of Senior Officials in Paris from 8 to 10 July 1976. It instructed the Permanent Representatives Committee to continue its work on the formulation of the Community's position.

In this connection, after noting that Mr Albert DONDELINGER was resigning his position as co-Chairman of the Commission on Financial Affairs of the CIEC, the Council and the Commission agreed to appoint Mr Dirk SPIERENBURG, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, to this function. The Council and the Commission expressed their gratitude to Mr Albert DONDELINGER for the way in which he had discharged his duties during the past six months.

ASSOCIATION of the OCT with the COMMUNITY

The Council adopted the Decision on the association of the Overseas Countries and Territories with the European Economic Community.

According to this Decision, the Overseas Countries and Territories will have direct access to the Community market on the same terms as those granted to the ACP States which signed the Convention of Lomé, i.e. as a general rule, with total exemption from duties.

Moreover, aid amounting to 60 MUA will be given to these Countries and Territories in the context of financial and technical assistance and the export earnings.

This Association, which is based on Part Four of the Treaty of Rome will henceforth cover not only the French and Netherlands Countries and Territories already associated with the Community, but also the United Kingdom Overseas Countries and Territories referred to in the Accession Treaty.

The Council adopted in the official languages of the Communities the Regulation fixing the guaranteed prices applicable in 1976/1977 to cane sugar originating in the Overseas Countries and Territories (OCT).

FINANCIAL COMMITMENTS

RELATIONS WITH TURKEY AND GREECE

The Council continued its discussions on the financial commitments to be entered into in respect of the various eastern Mediterranean countries and reached conclusions regarding the amounts to be allocated to the various countries or groups of countries concerned.

With particular regard to relations with Turkey and Greece, the Council thought that it would very shortly be in a position to propose to these two countries dates for the ministerial meetings of the EEC-Turkey Association Council (in Ankara) and the EEC-Greece Association Council (in Brussels); the latter could coincide with the formal opening of negotiations for Greece's accession to the Community.

CYPRUS SHERRY

The Council agreed to extend for one year, from 1 July 1976, the arrangements applicable at present to Cyprus Sherry on the understanding that, during this period, efforts would be made to work out definitive arrangements for exports of this product to the Community.



MISCELLANEOUS DECISIONS

Relations with the Mediterranean countries:

The Representatives of the Governments of the Member States of the European Coal and Steel Community, meeting within the Council, adopted in the official languages of the Communities the Decisions

- extending the period of validity of the Decision of 26 June 1975 opening tariff preferences for products within the province of that Community originating in Israel
- opening tariff preferences for products within the province of that Community originating in Algeria, Morocco and Tunisia respectively.

The Council also adopted in the official languages of the Communities the Regulations

- suspending application of the condition on prices governing the importation into the Community of fresh lemons originating in the Mediterranean countries with which the Community concludes agreements
- amending Regulations Nos 3152/75 and 3153/75 opening, allocating and providing for the administration of Community tariff quotas for outer garments falling within headings Nos 60.05 and 61.01 of the Common Customs Tariff, originating in Malta

- extending the special provisions applicable to imports from Greece of goods coming under Regulation No 1059/69
- concluding an Agreement in the form of an exchange of letters between the EEC and the People's Democratic Republic of Algeria on the importation into the Community of tomato concentrates originating in Algeria
- derogating, for 1976/1977, from the provisions concerning the definition of the concept of originating products in the Co-operation Agreement and the Interim Agreement between the EEC and the Kingdom of Morocco.

Commercial policy:

The Council adopted in the official languages of the Communities

- the Regulations:

- . maintaining in effect the rules whereby imports into Italy of cast-iron tube and pipe fittings originating in Taiwan are subject to import authorizations
- . increasing the Community tariff quota opened for 1976 by Regulation No 126/76 for unwrought magnesium falling within subheading 77.01 A of the Common Customs Tariff
- . on the opening, allocation and administration of a Community tariff quota for ferro-chromium containing not less than 4% by weight of carbon falling within subheading ex 73.02 E I of the Common Customs Tariff and extending the benefit of this quota to certain imports of ferro-chromium containing a quantity of between 3 and 4% by weight of carbon
- . on the opening, allocation and administration of a Community tariff quota for processing work in respect of certain textile products under Community outward processing arrangements
- . on the extension of the exceptional arrangements for imports into the United Kingdom of butter from New Zealand

- the Decision amending Decision 788/75 with regard to Romania

o o  
o

The Council adopted in the official languages of the Communities:

- the Directives:

- . amending Directive 238/73 on the co-ordination of laws, regulations and administrative provisions relating to the taking up and pursuit of the business of direct insurance other than life assurance
- . for the negotiation of one or more exchanges of letters to supplement or interpret the current provisions on security safeguards in the Euratom-Canada Agreement

- the Decisions:

- . on the opening of negotiations for an Agreement between the European Economic Community, Austria and Switzerland to extend the application of the rules on Community transit
- . on the continuation of the surveys to be carried out by the Member States on bovine livestock

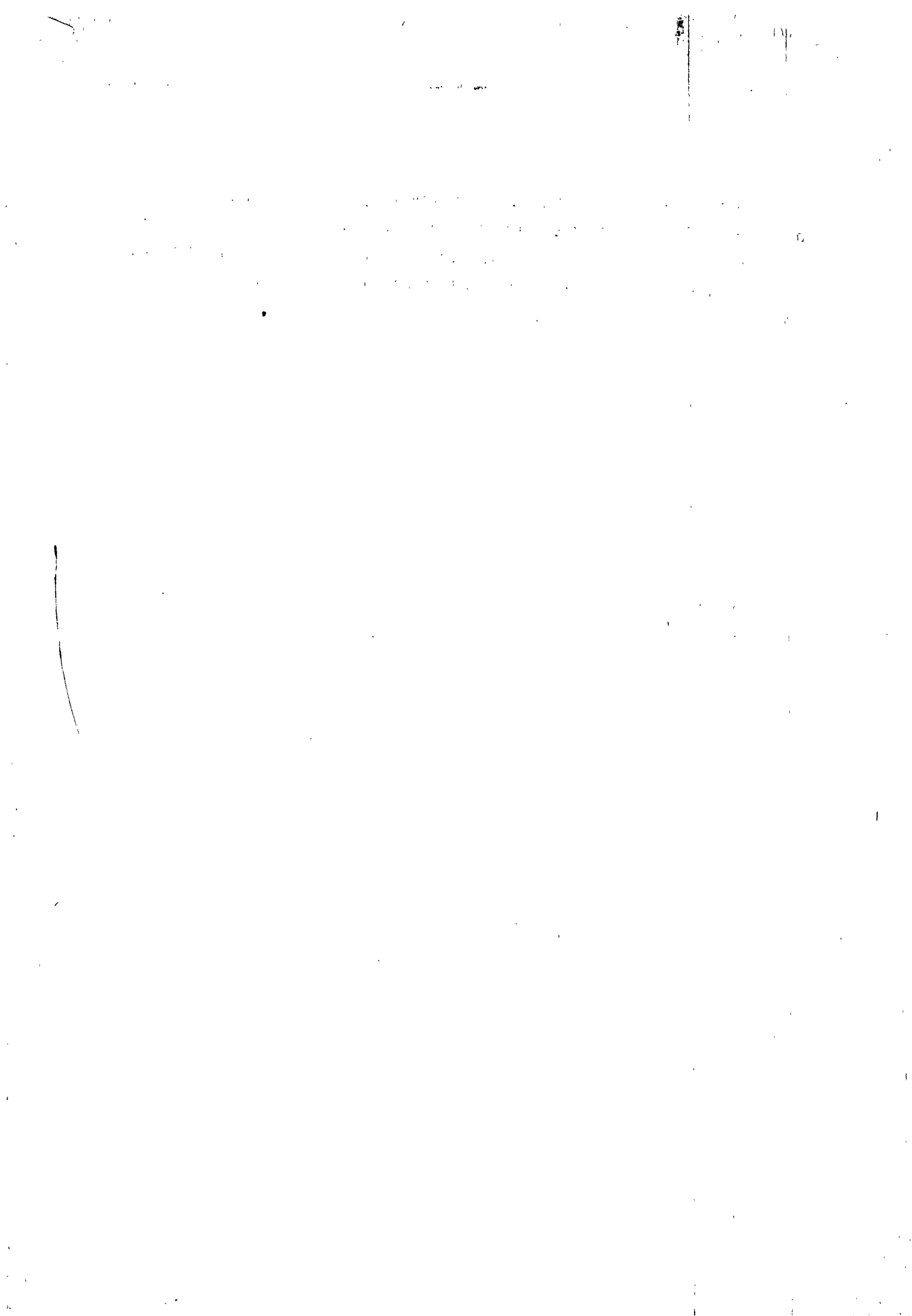
On the French Government's proposal, the Council appointed Mr Bruce VEVER, Assistant to the Director for International Social Affairs of the CNPF, a full member of the Committee of the European Social Fund in place of Mr OECHSLIN for the remainder of the latter's terms of office, which expires on 28 October 1977.

o o

o

The Council appointed Mr Lucien CHAVROT, Confédération Générale du Travail, an alternate member of the Administrative Board of the European Foundation for the improvement of living and working conditions for the period ending on 14 March 1979.

---



COMMISSION  
DES  
COMMUNAUTES EUROPEENNES

Bruxelles, le 28 juin 1976  
MV/mon

GROUPE DU PORTE-PAROLE

PRIORITE P - 1

Remis au télex à : 16150

Note BIO(76)238 aux Bureaux nationaux  
c.c. aux Membres du Groupe et à MM les Directeurs généraux DG I et X et  
à M. Finn Christensen, DG VIII

Objet : Conseil affaires générales des 29/30 juin

Le Conseil débutera le mardi, 29 juin à 15 heures avec l'habituelle réunion préliminaire, puis abordera l'ordre du jour suivant :

- Engagements financiers extérieurs de la Communauté

Le Conseil s'est déjà mis d'accord lors de ses précédentes réunions sur le plafond global pour les nouveaux engagements financiers à contracter par la Communauté d'ici 1979/80, à savoir : 800 MUC sous forme de prêts de la BEI, plus 450 à 500 MUC sous forme de dons à imputer sur le budget. Mis à part les cas du Portugal (200 MUC de prêts + 30 MUC de dons) et de la Yougoslavie (50 MUC de prêts), le Conseil n'est pas encore parvenu à un accord sur la répartition des fonds disponibles entre les différents bénéficiaires méditerranéens, le problème crucial étant celui de l'équilibre à respecter entre la Grèce et la Turquie. La Commission fera valoir l'urgence d'une décision du Conseil, ainsi que la nécessité de tenir compte, dans la répartition des fonds, des besoins objectivement plus grands de la Turquie (population 4 fois celle de la Grèce, PNB par tête 4 fois inférieur).

- Relations avec la Turquie

Le Conseil devra définir la position de la Communauté en vue du Conseil d'association provisoirement prévu pour le 27 juillet à Ankara. Il ne s'agit pas seulement du nouveau Protocole financier mais également du réexamen agricole, de la libre circulation et de la sécurité sociale des travailleurs turcs dans la Communauté, et du rééquilibrage de la balance commerciale CEE-Turquie (c'est-à-dire, de l'assouplissement des dispositions commerciales du Protocole additionnel). Etant donné le peu de progrès réalisés sur les autres dossiers, il semble exclu que le Conseil d'association puisse se tenir si la Communauté n'est pas encore en mesure de faire connaître le montant du protocole financier.

- Relations avec la Grèce

Le Conseil doit également préparer la position communautaire en vue du Conseil d'Association prévue provisoirement en marge du Conseil des 19 et 20 juin à Bruxelles et qui sera consacré essentiellement au nouveau protocole financier et à l'harmonisation des politiques agricoles. Plus important, le Conseil doit se prononcer sur l'opportunité de prévoir en même temps l'ouverture formelle des négociations pour l'adhésion de la Grèce. La Commission estime que même en l'absence d'une position communautaire sur le fond, ceci faciliterait les négociations dans la mesure où il permettrait aux grecs d'indiquer les problèmes pour lesquels ils estiment qu'il faut trouver une solution. DIS. Il est à noter que la tenue du Conseil d'association CEE-Grèce et l'ouverture des négociations d'adhésion sont liées à la tenue du Conseil d'association CEE-Turquie et, partant, à l'accord préalable entre les Neuf sur les montants des protocoles financiers. Fin DIS.

./.





- C. C. E. I.

Je vous rappelle que la réunion des co-présidents des 17 et 18 juin derniers était chargée de :

- préparer la réunion des hauts fonctionnaires prévue pour juillet ;
- d'évaluer les travaux des quatre commissions pendant le premier semestre 1976;
- d'examiner le programme de travail des quatre commissions pour la deuxième phase du dialogue qui doit se terminer à la fin de l'année par une réunion au niveau ministériel.

La réunion des hauts fonctionnaires du 8 au 10 juillet, constitue en effet une charnière entre les deux phases du dialogue : l'objectif est de passer du stade de l'analyse qui a caractérisé la première phase à l'identification de zones de convergence permettant d'aboutir à des résultats concrets.

Le calendrier de travail comporterait comme pour la première phase, quatre sessions des commissions : 12 au 16 juillet, 13 au 20 septembre, 20 au 27 octobre, 16 au 23 novembre.

La première de ces sessions qui suivra pratiquement la réunion des hauts fonctionnaires (12 au 16 juillet) devrait pouvoir déterminer ces "zones de convergence" que les trois sessions s'efforceront de transformer en propositions concrètes pour la réunion ministérielle dont la date n'est pas encore fixée à ce stade.

- Problèmes posés à la Communauté dans le secteur de la pêche par l'établissement de zones économiques maritimes de 200 miles

La Commission a déjà envoyé une communication au Conseil à ce sujet en février dernier (voir P - 18), divisée en trois volets :

- 1° gestion des ressources de pêche, autrement dit la révision de la politique commune de la pêche. Les uns, britanniques et irlandais notamment, estiment que les propositions de la Commission notamment en matière de zones exclusives ne vont pas assez loin, les autres, français notamment, estiment qu'elles vont trop loin. La Commission n'a pour le moment rien à ajouter à ce débat, qui n'a pas encore atteint un stade constructif.
- 2° Négociations sur les droits de la pêche avec les pays tiers. Ici il devient urgent de ne plus attendre et la Commission fera part de ses intentions en ce qui concerne les conversations exploratoires et puis les négociations avec la Norvège, l'Islande, etc.
- 3° Conférence des Nations Unies sur le droit de la mer. Sans attendre la définition d'une position communautaire sur tous les problèmes, la Commission demande l'autorisation dès à présent d'entamer les négociations avec les autres participants en vue de l'insertion dans la future convention d'une clause de participation de la CEE.

- Ajustement des rémunérations (en restreint!)

Le mercredi, 30 juin, le Conseil reprendra l'examen du rapport Tindemans, avant d'examiner les points suivants :

- Election directes au Parlement Européen
- Autorisation de la signature de l'accord de coopération commerciale et économique avec le Canada (probablement pour le 5 ou 6 juillet : une Note P et une note d'information préparée par la DG X sont en préparation).



ELIMINATION DES ENTRAIVES TECHNIQUES AUX ECHANGES DE PRODUITS INDUSTRIELS

L'ordre du jour prévoit également l'adoption d'un "paquet" de 18 directives sur la suppression des entraves techniques. La Commission attache la plus haute importance à cette affaire (et probablement M. Gundelach qui assistera à la réunion du Conseil tiendra, en marge de ce Conseil, une conférence de presse, dont nous vous informerons bien sûr, le cas échéant) et les travaux au Coreper permettent de croire que ce point pourra être adopté sans trop de difficultés.

Il s'agit de 7 directives concernant les véhicules à moteurs, 2 directives sur les tracteurs, 4 directives dans le secteur des instruments de mesure, 2 directives sur les perturbations radio-électriques, une directive concernant les appareils à pression, une directive dans le secteur des cosmétiques et une directive sur les substances et préparations dangereuses. C'est une nouvelle étape significative dans la création d'un marché européen unique.

Ces 18 directives viendront s'ajouter aux 62 directives déjà adoptées par le Conseil. Après des années d'efforts et de persévérance, le marché intérieur de la Communauté, et par là sa cohésion interne, se trouvera sensiblement renforcé. Les conséquences en seront bénéfiques tant par les retombées directes de ces décisions, que parce qu'elles permettent à l'Europe d'affirmer encore plus nettement son identité face à ses partenaires économiques.

En effet, il suffit de se référer par exemple aux difficiles négociations qui, dans le cadre du GATT, concernent la suppression des barrières non-tarifaires, barrières qui, dans la conjoncture actuelle servent au moins aussi efficacement à protéger les marchés nationaux que les droits de douane! Et pour citer un cas concret de la résonance extérieure des mesures d'harmonisation dans le domaine des réglementations techniques, il suffit de rappeler que les instances japonaises viennent de reconnaître dans le domaine de l'automobile l'équivalence des spécifications et des contrôles communautaires harmonisés avec leurs propres spécifications, ce qui va donner des possibilités nouvelles à l'industrie communautaire dans ce secteur.

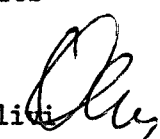
Mais il faut souligner parallèlement que cette harmonisation qui porte sur une très grande variété de produits, profite avant tout aux 250 millions de consommateurs et utilisateurs de la Communauté: en permettant aux firmes de présenter leurs produits sur l'ensemble du marché commun, elle avive, d'une part, la concurrence et augmente ainsi l'éventail et la qualité des produits offerts et les possibilités de choix des clients et, d'autre part, elle rend possible la production en série unique avec toutes les conséquences sur les prix à payer par le consommateur européen.

Dans les propositions qu'elle soumet au Conseil la Commission a maintenu à un haut niveau les conditions auxquelles doivent répondre les produits afin de protéger, et souvent d'élever, la qualité de la vie. S'il est vrai que les réglementations nationales précédentes avaient aussi pour objectifs la protection de la santé et de la sécurité, leurs divergences en avaient fait souvent des outils au service du protectionisme commercial.

En éliminant ces obstacles aux échanges, tout en maintenant un degré de qualité élevé aux produits qui peuvent être mis sur le marché, la décision que le Conseil est appelé à prendre sera exemplaire.

L'ensemble de ces 18 directives est résumé dans sept fiches techniques qui vous ont été adressés par courrier séparé.

Amitiés

B. Ollivier 



Note BIO(76) 238 (suite 1) aux Bureaux Nationaux  
cc. aux Membres du Groupe et à MM/ les directeurs généraux DG I et X et à M. Finn Christensen, DG VIII

CONSEIL AFFAIRES ÉTRANGÈRES  
-----

Le Conseil s'est terminé dans la journée du 29/6 avec un bilan peut-être moins négatif qu'il y paraît. Voici les résultats principaux :

1. Engagements extérieurs, Grèce, Turquie

Progress, mais pas de décision définitive avant fin-juillet  
=====

Après une longue et assez confuse discussion en "restreinte", le Conseil a confirmé l'orientation selon laquelle la Communauté devrait progresser de manière uniforme et globale dans les négociations avec l'ensemble des pays de la Méditerranée orientale. Le Conseil a notamment confirmé que la Communauté respectera intégralement les engagements qu'elle avait pris à l'égard de la Turquie lors du dernier conseil d'association au mois de mars, ainsi qu'à l'égard de la Grèce, mais il n'est pas parvenu à donner des réponses définitives sur les problèmes de fond et il a chargé le COREPER de poursuivre les travaux. La présidence néerlandaise prendra contact avec les autorités turques et grecques, afin de fixer provisoirement une date pour le conseil d'association avec la Turquie, ainsi que pour l'ouverture formelle des négociations d'adhésion avec la Grèce, avant la fin de juillet, étant entendu que ces dates devront encore être confirmées par la Communauté à la fin de la semaine prochaine à la lumière des travaux du COREPER.

DIS : En effet, les ministres étaient assez proches d'un accord sur le montant des deux protocoles financiers, mais il ont buté sur l'attitude prise par les Italiens, qui n'est pas nouvelle, sur les concessions agricoles à consentir à la Turquie. Dans ces conditions, le Conseil n'a pas voulu prendre la responsabilité de s'engager à tenir un Conseil d'association avec ce pays, avant la fin de juillet, avec les conséquences que cela entraîne pour l'ouverture des négociations avec les Grecs. FIN DIS

En ce qui concerne les pays du Machrack, le Conseil a invité la Commission à reprendre les négociations avec ces pays en confirmant officiellement la disposition de la Communauté à inclure un volet financier dans les accords à négocier, étant entendu que le montant sera précisé plus tard.

En effet, le Conseil a arrêté l'enveloppe globale pour la coopération financière avec les pays du Machrack, mais le COREPER doit encore mettre au point la répartition exacte. En d'autres termes, le cas du Machrack est maintenant délié de celui d'Israël, pour lequel le Conseil a également prévu une dotation financière.

2. Droit de la mer

Accord de principe, sur la clause CEE  
=====

Le Conseil a constaté que les neuf délégations étaient favorables à l'ouverture des négociations, dans le cadre de la Conférence des Nations-Unies sur le Droit de la Mer, en vue de l'insertion dans la future convention d'une clause permettant la participation de la Communauté en tant que telle. Le COREPER doit mettre au point la rédaction de cette décision, mais la délégation britannique a levé sa réserve.

En ce qui concerne les problèmes posés par la création d'une zone économique exclusive de 200 miles, la Commission a fait un rapport oral sur les conversations exploratoires qu'elle mène actuellement avec les pays de l'Atlantique Nord et s'est engagée à soumettre un rapport définitif avec projet de mandat de négociations pour l'automne. La suggestion britannique de faire une déclaration communautaire par laquelle les neuf s'engageraient à agir collectivement et simultanément sur cette question, a rencontré un accueil assez favorable.

3. Entraves techniques

Adoption des 18 directives  
=====

Le Conseil a adopté les 18 directives (voir BIO( 76) 235 + fiches techniques).

4. Convention de Lomé

Trois nouveaux membres, trois négociations  
=====

Le Conseil a donné le feu vert pour l'adhésion de six nouveaux pays, dont trois anciens territoires dépendants (Comores, Suriname, Seychelles) et trois nouveaux (Cap vert, Sao Tomé Principe, Papouasie Nv. Guinée).

5. Canada

Signature pour le 6 juillet  
=====

Le Conseil a autorisé la signature de l'accord-cadre de coopération commerciale et économique avec le Canada, qui aura lieu à Ottawa le 6 juillet.

6. "Cyprus Sherry"

Le Conseil a prorogé le régime existant d'un an.

Enfin, le Conseil a accepté le compromis au sujet de l'ajustement des rémunérations du personnel sur la base proposée par la Commission

FIN

Amitiés,

B. OLIVI  
